



LEICA R-ADAPTER L

Anleitung | Instructions

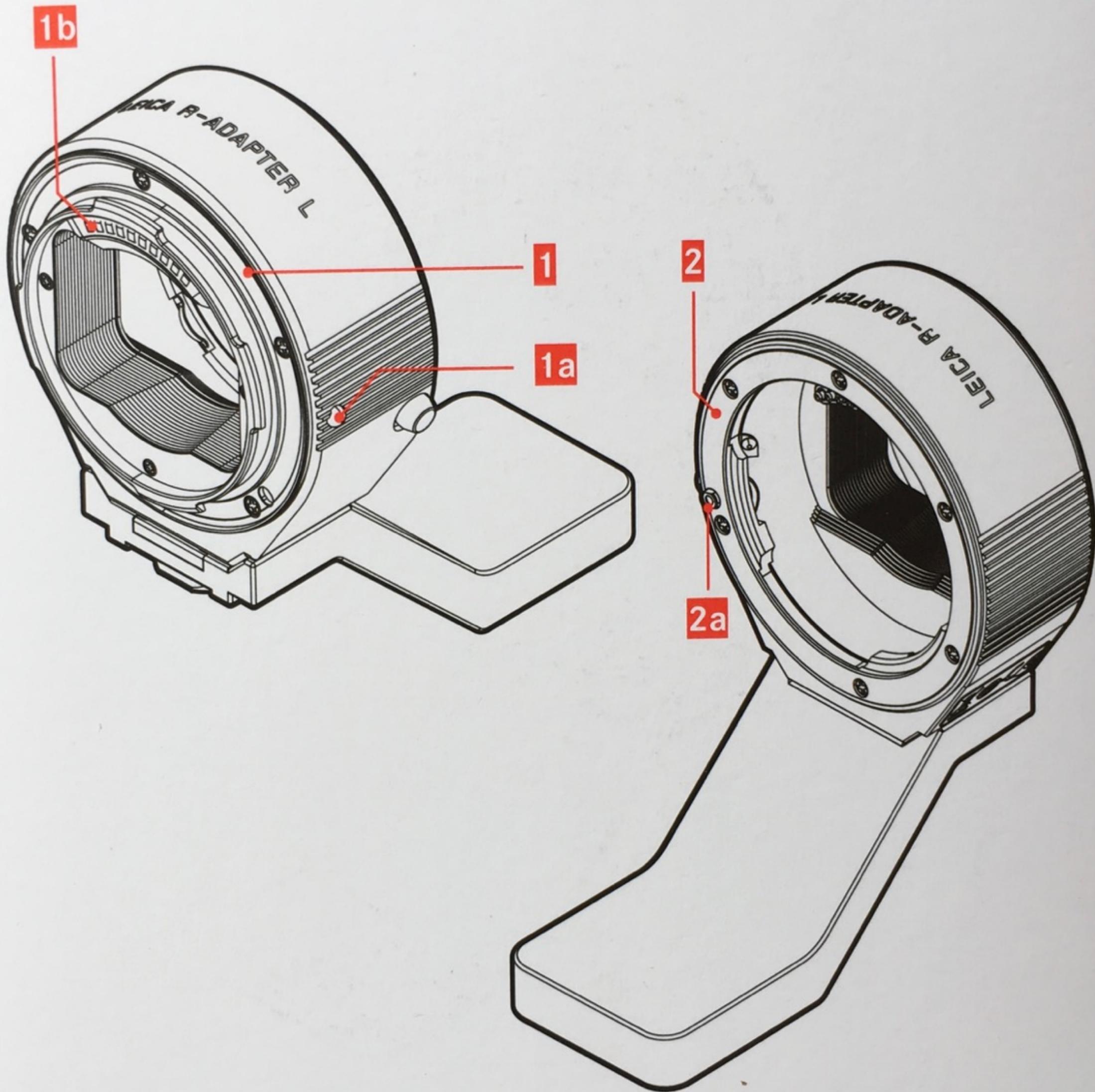
Notice d'utilisation

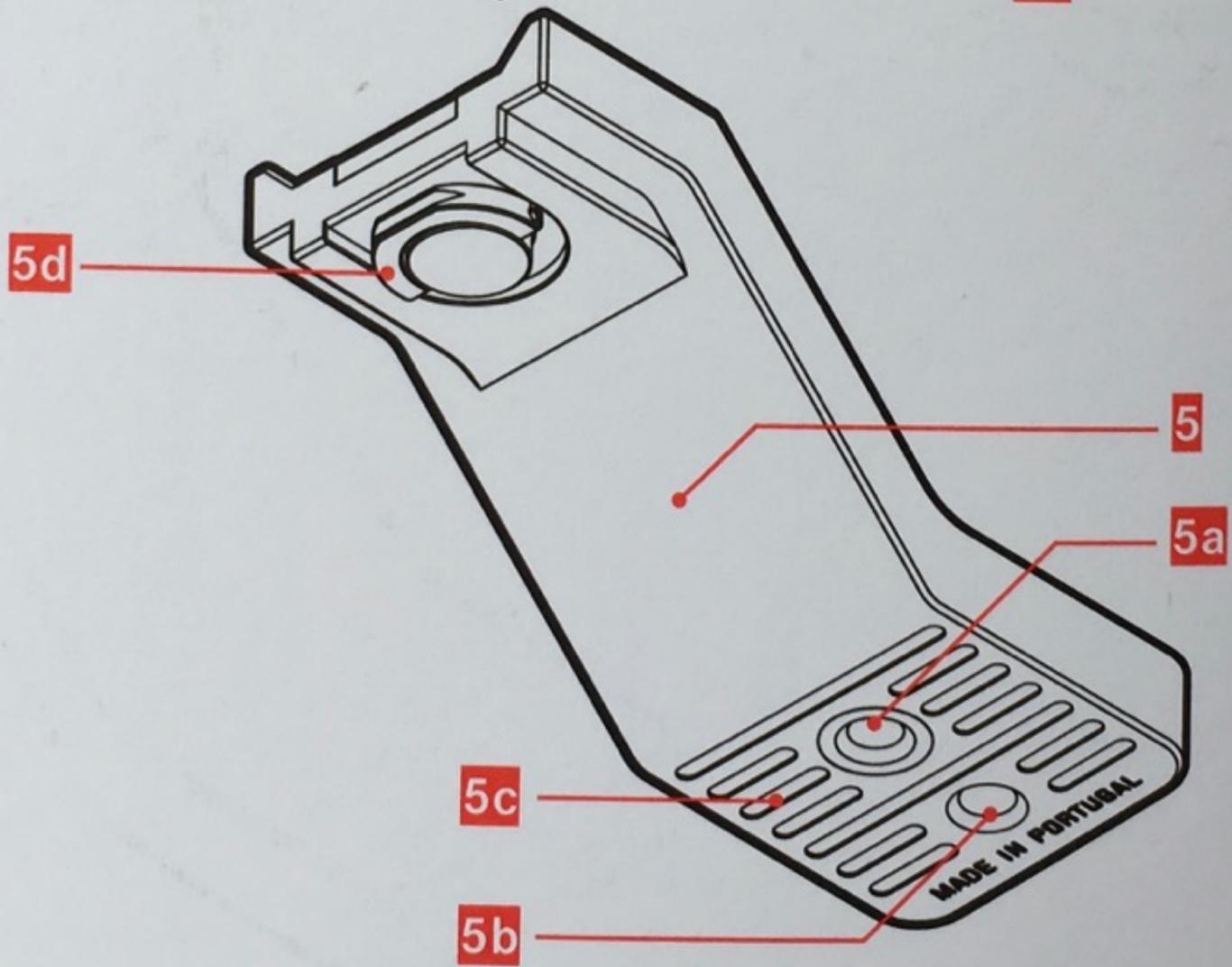
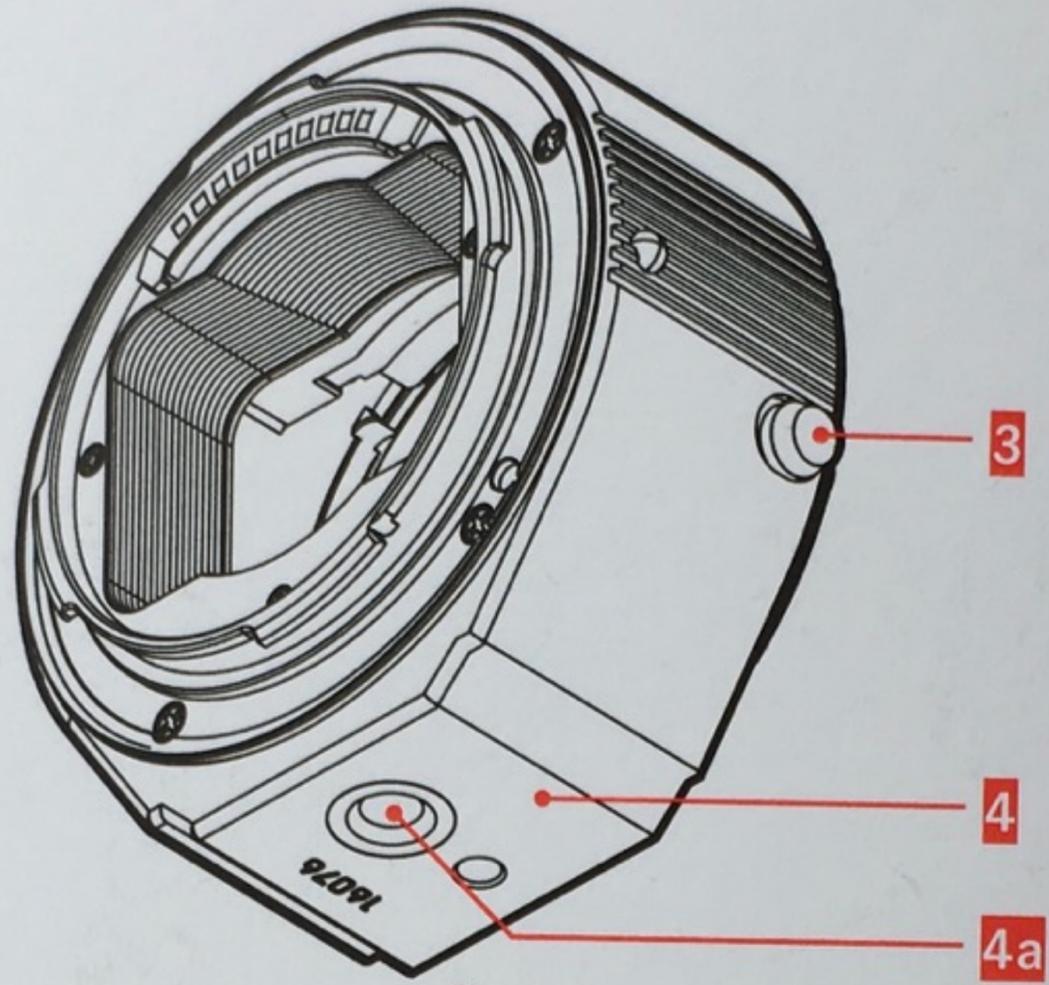
Gebruiksaanwijzing | Istruzioni

Instrucciones | 説明書 | 使用说明

사용 설명서 | Инструкция

取扱説明書 | Panduan





AVANT-PROPOS

Chère cliente, cher client,

Leica vous remercie d'avoir fait l'acquisition du R-adaptateur L Leica. Nous espérons que vous prendrez grand plaisir à utiliser cet adaptateur. Afin que vous puissiez l'utiliser correctement, nous vous recommandons de commencer par lire le présent mode d'emploi.

DÉSIGNATION DES PIÈCES

- 1** Baïonnette Leica L
 - a** Point de repère rouge pour la mise en place
 - b** Barrette de contacts
- 2** Baïonnette Leica R
 - a** Point de repère pour la mise en place de l'objectif
- 3** Bouton de déverrouillage de l'objectif
- 4** Surface de montage du pied
 - a** Filetage $\frac{1}{4}$ "
- 5** Pied
 - a** Filetage $\frac{1}{4}$ "
 - b** Perçage pour sécurité anti-rotation
 - c** Surface de montage du pied
 - d** Vis à poignée



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

(Applicable au sein de l'UE ainsi que dans les autres pays européens avec des systèmes de collecte distincts.)

Cet appareil contient des composants électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté dans les ordures ménagères ordinaires. Il doit être déposé à un point de collecte municipal adapté afin d'être recyclé. Ce dépôt est gratuit. Si l'appareil contient des piles ou des batteries remplaçables, celles-ci doivent être préalablement retirées et, le cas échéant, éliminées séparément par vos soins conformément à la réglementation en vigueur. D'autres informations à ce sujet sont disponibles auprès de l'administration municipale, de la société de traitement des déchets ou du magasin dans lequel vous avez acheté le présent appareil.

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	29
Désignation des pièces	29
Appareils photo utilisables.....	32
Objectifs utilisables.....	32
Mise en place / Retrait de l'adaptateur et de l'objectif	33
Reconnaissance du type d'objectif	34
Mise au point.....	35
Commande et mesure de l'exposition.....	35
Prises de vue sur trépied	36
Tenir/porter l'équipement.....	37
Pièces de rechange.....	38
Conseils de sécurité et d'entretien	38
Caractéristiques techniques	39
Adresse de service Leica.....	40

APPAREILS PHOTO UTILISABLES

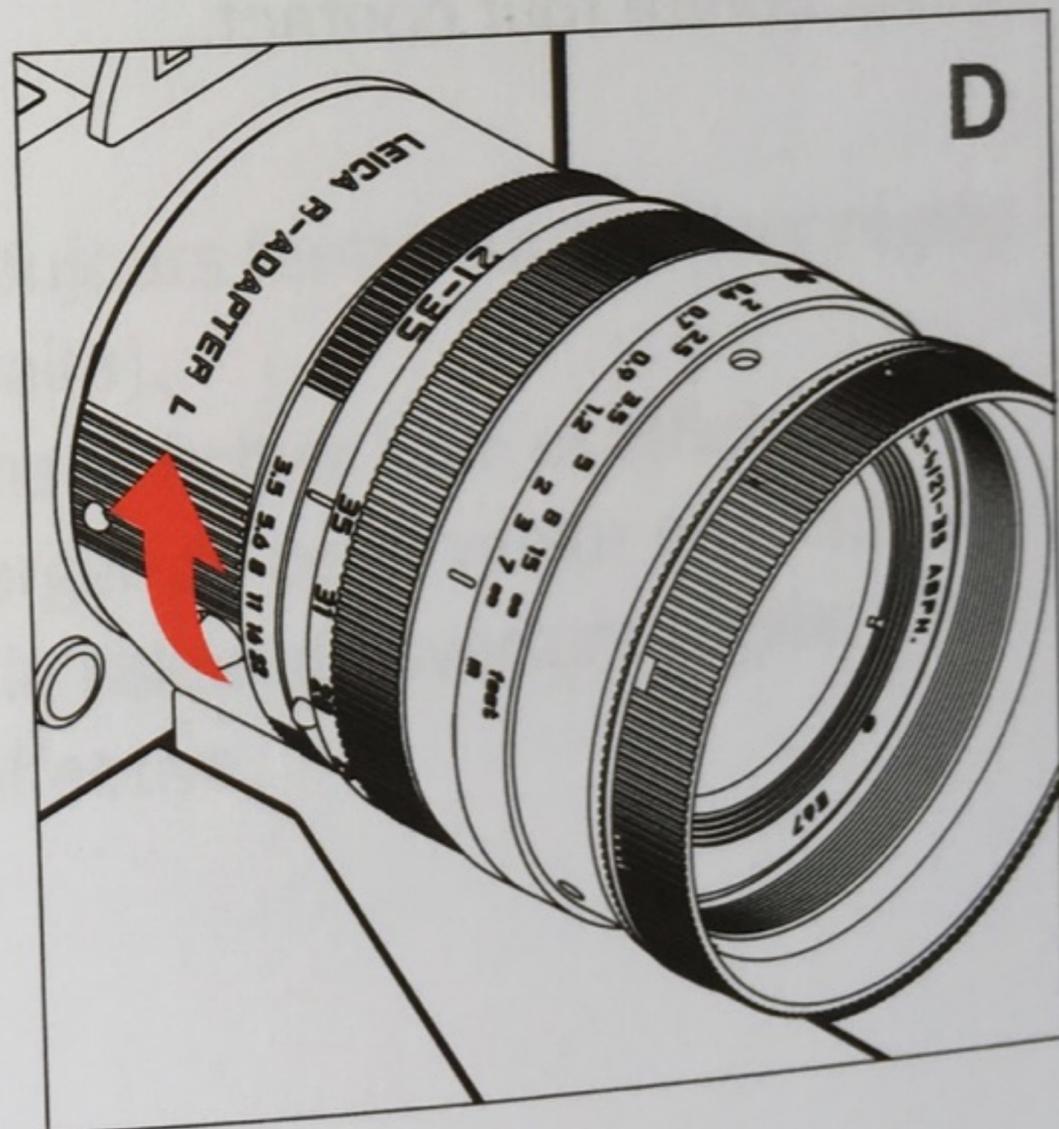
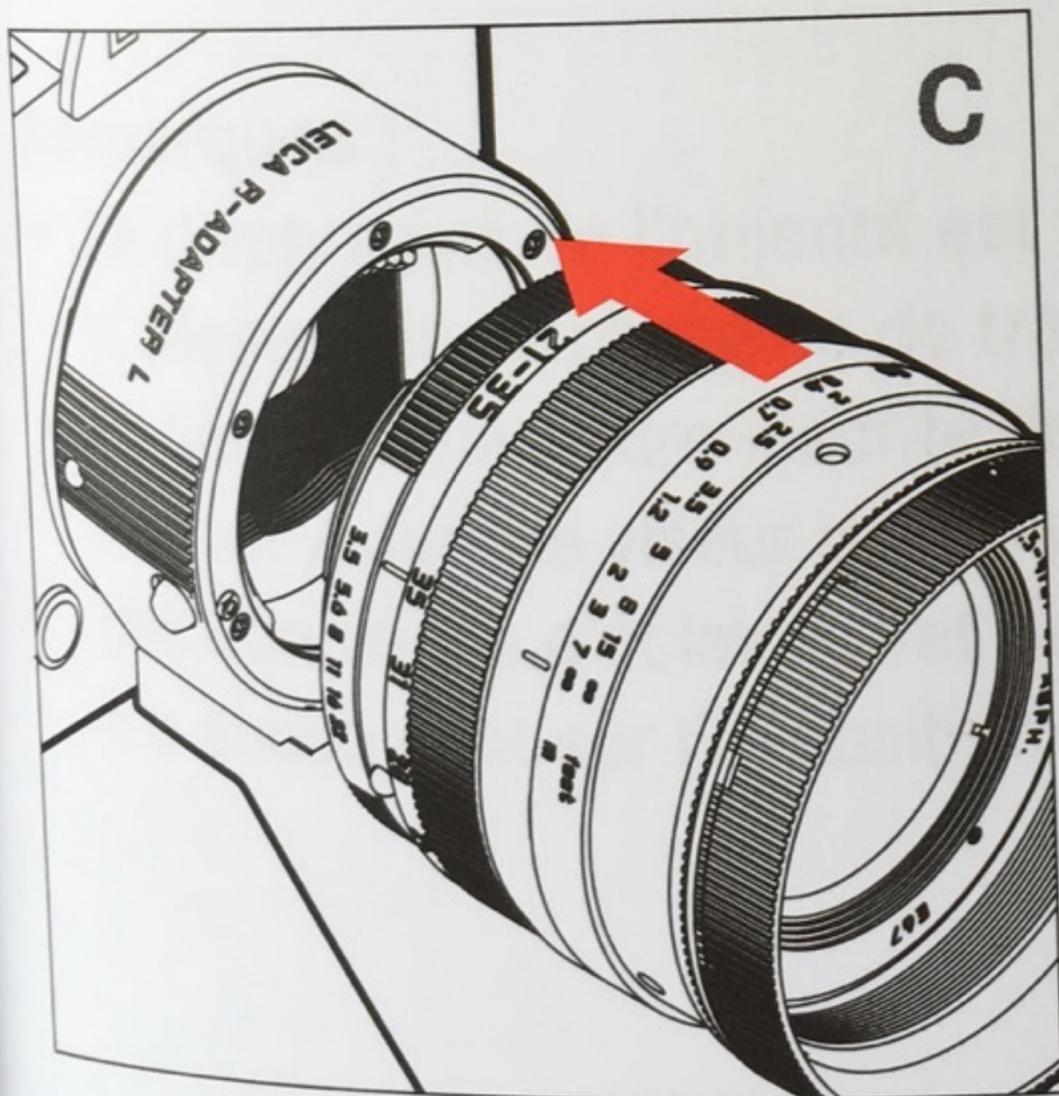
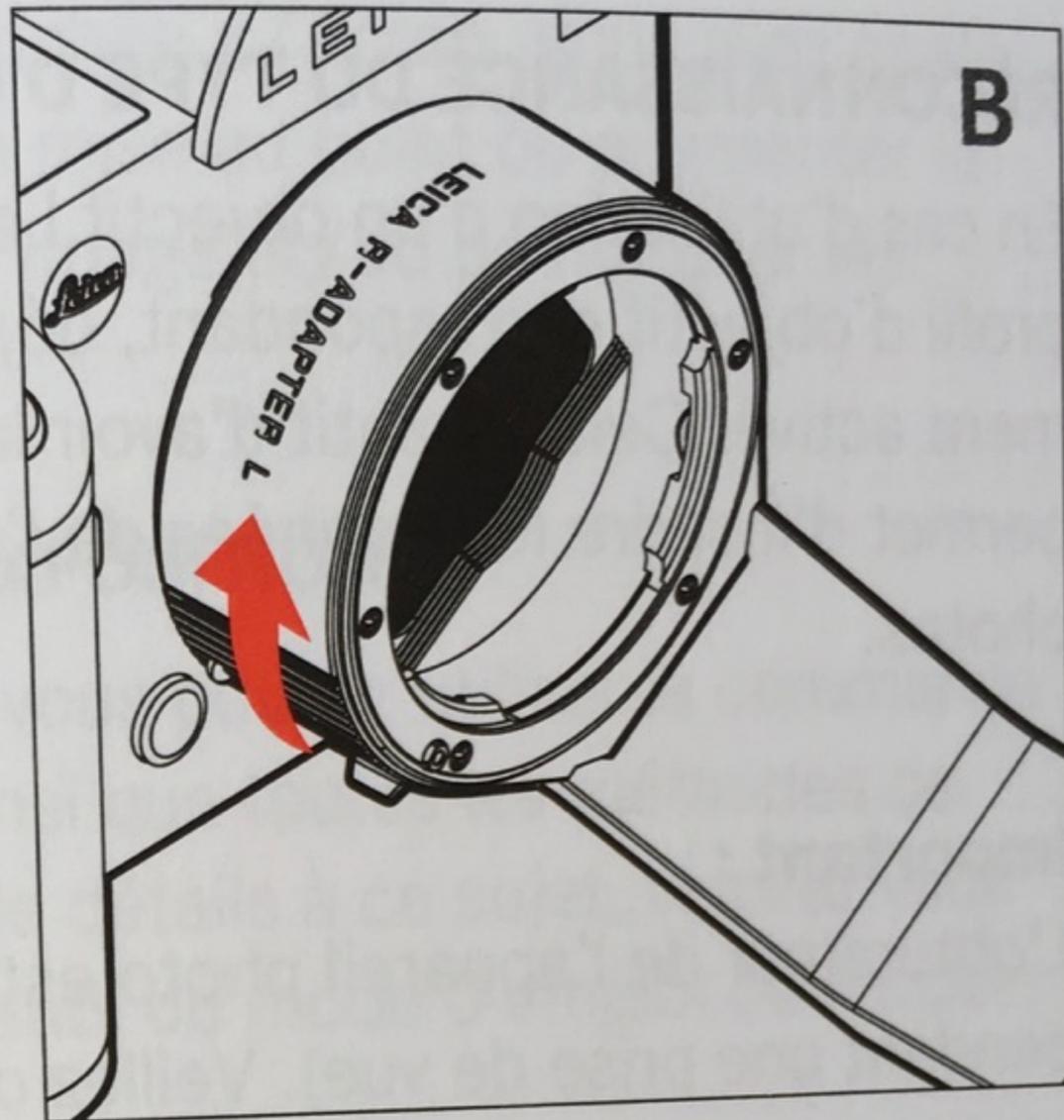
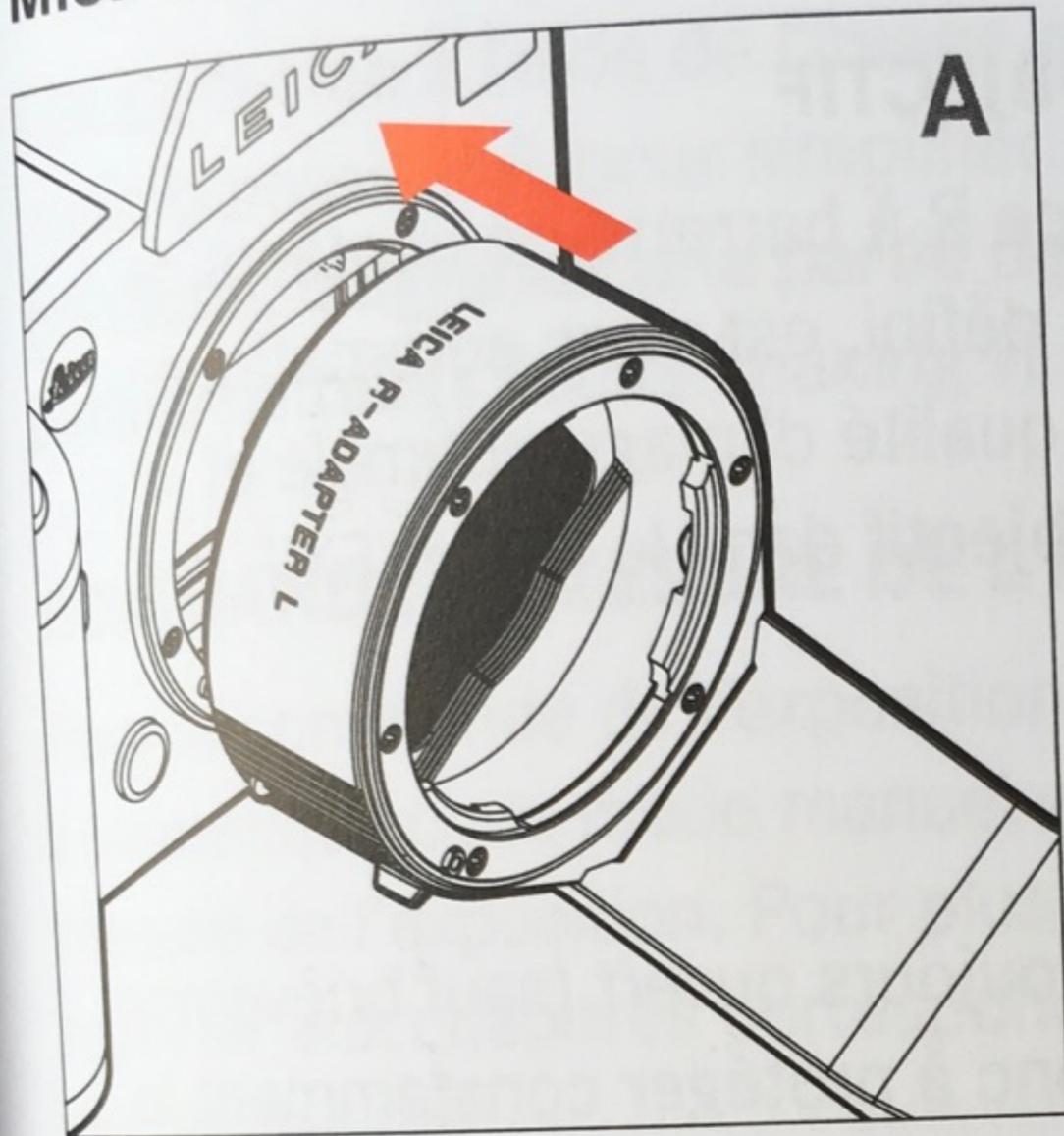
Le Leica R-Adapter L Leica est conçu pour une utilisation sur tous les appareils photo Leica équipés d'une baïonnette Leica L (exception : Leica (Typ 701)). Le Leica SL doit au moins disposer de la version de firmware 2.0. Si ce n'est pas le cas, il est conseillé de charger la dernière version de firmware. Pour plus de détails à ce sujet, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil photo.

OBJECTIFS UTILISABLES

Il est possible d'utiliser tous les objectifs Leica R à barrette de contacts, de même que tous les objectifs proposés à partir de 1976 pour les modèles Leica R. Cela s'applique également à l'utilisation avec des accessoires pour objectifs Leica R équipés en conséquence, par exemple Extender et macro-adaptateur (sauf restrictions éventuelles spécifiques à l'objectif. Pour plus de détails à ce sujet, veuillez vous reporter aux modes d'emploi de l'objectif et des accessoires concernés). Les objectifs reflex Leica fabriqués avant 1976 (sans « petit escalier R ») ne doivent en revanche pas être utilisés car ils peuvent endommager cet adaptateur.

MISE EN PLACE / RETRAIT DE L'ADAPTATEUR ET DE L'OBJECTIF

FR



RECONNAISSANCE DU TYPE D'OBJECTIF

En cas d'utilisation d'un objectif Leica R à barrette de contacts, le profil d'objectif correspondant, déjà défini, est alors automatiquement activé. Cela garantit d'avoir la qualité d'image optimale et permet d'inscrire les données de l'objectif dans le fichier EXIF des photos.

Important :

L'obturateur de l'appareil photo est toujours ouvert (sauf brièvement pendant une prise de vue). Veillez donc à protéger constamment le capteur contre tout contact.

Elle s'effectue à l'aide de l'image affichée à l'écran. Vous avez également la possibilité, pour simplifier la mise au point ou augmenter la précision, d'agrandir une partie de l'image et/ou de marquer les parties nettes (« Focus Peaking »).

COMMANDE ET MESURE DE L'EXPOSITION

Pour la commande de l'exposition, vous pouvez utiliser la commande automatique ou le mode manuel ainsi que toutes les méthodes de mesure de l'exposition. Pour plus de détails à ce sujet, veuillez vous reporter aux chapitres correspondants du mode d'emploi de l'appareil photo.

Remarques :

- Le diaphragme de l'objectif est toujours fermé sur la valeur réglée (« Mesure du diaphragme de travail »).
- La valeur d'ouverture inscrite dans le fichier EXIF et affichée à l'écran / dans le viseur peut diverger de cette valeur en fonction des conditions d'éclairage et de la valeur d'ouverture réglée. Cela n'a aucun effet sur l'exposition effective.

PRISES DE VUE SUR TRÉPIED

Pour pouvoir utiliser l'ensemble composé de l'appareil photo / de l'adaptateur / de l'objectif sur un trépied, le R-adaptateur L Leica est doté d'un pied avec filetage $\frac{1}{4}$ ". Ce pied peut être dévissé à l'aide de la vis à poignée intégrée afin de prendre des photos en tenant l'appareil à la main.

Important :

Lors de la fixation du trépied, assurez-vous que la vis est bien serrée.

Remarque :

Pour fixer l'ensemble composé de l'appareil photo / du R-adaptateur L / de l'objectif sur un trépied, il faut respecter les conditions suivantes :

- La fixation doit se faire à l'aide du pied de l'adaptateur, sauf dans les cas suivants :
- Objectifs dotés de leur propre trépied : la fixation doit impérativement s'effectuer via le trépied de l'objectif (le cas échéant, il faut retirer le pied de l'adaptateur).

TENIR/PORTER L'ÉQUIPEMENT

Lors de prises de vue l'appareil à la main, tenez toujours l'ensemble composé de l'appareil photo, du R-adaptateur L et de l'objectif R des deux mains, c'est-à-dire avec une main sur l'objectif. Cela vaut également pour le port de l'équipement. Pour les objectifs lourds en particulier, il est conseillé d'utiliser les courroies de port éventuelles de l'objectif au lieu de la courroie de port de l'appareil photo.

PIÈCES DE RECHANGE**N° de commande**

Pied	472-041.050-000
Couvercle arrière baïonnette SL	16 064
Couvercle baïonnette R	14 103

CONSEILS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

Pour une utilisation et un entretien du R-adaptateur L Leica en toute sécurité, respectez les conditions et consignes décrites dans le mode d'emploi de l'appareil photo.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matériau (adaptateur et pied) Aluminium

Filetage pour pied 1/4"

Dimensions (sans/avec pied, L x H x P)

env. 65 x 70 x 33mm / env. 65 x 103 x 90mm

Poids (sans/avec pied) env. 155/240g



DAS WESENTLICHE

Leica Camera AG | Am Leitz-Park 5
35578 WETZLAR | DEUTSCHLAND
Telefon +49 (0) 644 1-2080-0 | Telefax +49 (0) 644 1-2080-333
www.leica-camera.com